

dezembro de 2020 e janeiro de 2021  
número 4

## PROCURA-SE

Quer desenvolver um intercâmbio virtual? Instituições de Ensino estrangeiras buscam professores nas Fatecs em diversas áreas, como:

- Competências interculturais
- Gerentes internacionais
- Mineração e geoprocessamento
- Mapa de riscos
- Saúde
- Meio Ambiente e Sustentabilidade
- Artes
- Álgebra e Cálculo
- História e Ciência Política

Caso tenha interesse, escreva para [cesu.pci@cps.sp.gov.br](mailto:cesu.pci@cps.sp.gov.br) e faça parte das seguintes equipes no Teams.



PCI Connection  
Inglês



Enlace PCI  
Espanhol

### Expediente CPS

Diretora-Superintendente: Laura Laganá  
Vice-Diretora-Superintendente: Emilena Lorenzon Bianco  
Chefe de Gabinete: Armando Natal Maurício

### Expediente Cesu

Coordenador Técnico: Rafael Ferreira Alves  
Diretor Acadêmico-Pedagógico: André Luiz Braun Galvão  
Departamento Administrativo: Elisete Buttignon  
EDI - Estruturação e Desenvolvimento Instrucional: Thais Lari Braga Cilli

### Expediente Línguas e Projetos Colaborativos Internacionais - Cesu

Coordenação de Línguas e Projetos Internacionais: Mariane Teixeira  
Coordenação de Projetos Colaborativos Internacionais: Osvaldo Succini Junior  
Acompanhamento pedagógico PCI: Ana Carolina Freschi, Neusa Haruka Gritti e Regiane Moreira

### Expediente VEm

Corpo editorial: Ana Carolina Freschi, Mariane Teixeira, Neusa Haruka Gritti, Osvaldo Succini Junior e Regiane Moreira  
Jornalista responsável e Comunicação: Patrícia Patrício - MTb 25.131  
Editoração e diagramação: Fábio Gomes da Silva

VEm: Virtual Exchange Medium é um informativo com publicação bimestral da Cesu/CEETEPS: Rua dos Andradas, 140 - Santa Efigênia - 01208-000 - São Paulo - SP

## Um ano de realizações



**Mariane Teixeira**  
Coordenação  
de Línguas  
das Fatecs -  
Cesu

A Coordenação de Línguas se orgulha das realizações neste 2020 desafiador. A equipe dos Projetos Colaborativos Internacionais demonstrou resiliência e determinação. No primeiro semestre, mesmo com a interrupção de atividades entre março e abril, 240 alunos, 7 professores de 8 Fatecs e 4 IES estrangeiras participaram de intercâmbios virtuais. No segundo semestre, esses

números aumentaram para 833, 35, 20 e 17, respectivamente.

A revista acadêmica CBTECLE, de Letras e Linguística, publicou 24 artigos no primeiro semestre e 11 no segundo semestre, mais um especial com o Instituto Federal de São Carlos (16 artigos). O Congresso CBTECLE teve 10 horas de sessões online, com 12 palestrantes, 32 videopôsteres e 323 certificados emitidos. Dedicção que se concretizou em resultados: temos muito o que comemorar.

## QUEBRA-GELO



**Osvaldo Succini Junior**  
Coordenador dos PCIs

Esta edição 4 traz, na seção "Quem é Quem", o depoimento de Jon Rubin, criador da iniciativa COIL (Collaborative Online International Learning) na State University of New York (SUNY). Uma colaboração com

a Universidad Tecnológica de Chile (Inacap) permitiu a realização de uma série de webinários sobre logística com as Fatecs Americana, Baixada Santista e Sorocaba e um PCI com a Fatec Campinas. Na seção "Boas práticas", dicas para planejar PCIs, com José Carlos Barbosa Lopes, da Fatec Ipiranga. Boa leitura!